

***Coroners Act***  
**C.S.Nu.,c.C-180**  
**Notice under subsection 65(2) of the *Legislation Act***

The changes in the following table were made in the August 31, 2024 consolidation of the *Coroners Act*:

<b>Provision</b>	<b>Replaced text</b>	<b>Replacement text</b>
<b>The English version of section 1, definition of "child" and "youth"</b>	in the <i>Representative for Children and Youth Act</i> ;	in the <i>Representative for Children and Youth Act</i> ; ( <i>enfant and jeune</i> )
<b>The English version of section 1, definition of "Director of Child and Family Services"</b>	under the <i>Child and Family Services Act</i> ;	under the <i>Child and Family Services Act</i> ; ( <i>directeur des services à l'enfance et à la famille</i> )
<b>The English version of section 1, definition of "next of kin"</b>	the mother, father sister, brother	the parent sibling
<b>The French version of section 1, definition of "proche parent"</b>	La mère, le père	Le parent
<b>The French version of paragraph 8(1)(f)</b>	hors la présence d'un médecin	hors de la présence d'un médecin
<b>The English version of subsection 14(4)</b>	under this section may	under this subsection may,
<b>The French version of subsection 31(2)</b>	comme jurés	comme juré
<b>The French version of section 40</b>	qui a été autorisée de comparaître	qui a été autorisée à comparaître
<b>The French version of section 43</b>	ou jurés suppléants	aux jurés suppléants
<b>The French version of paragraph 64(a)</b>	ou jurés suppléants	des jurés suppléants

Further, an error was identified in the French version of section 20 of *An Act to Amend the Coroners Act*, S.Nu. 2024,c.10 which amended the *Coroners Act*. It incorrectly referenced to the singular form of the word "juré" in subsection 31(2) instead of its plural form "jurés".

Disclaimer: the August 31, 2024 consolidation of the *Coroners Act* is based on earlier, non-official consolidations. Legislation Division has maintained record of all changes made in the non-official consolidations over time, and all the recorded changes are reflected in the information above. However, it is not possible to verify that every single change in the existing non-official consolidation was duly recorded.